



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV 9.VIII
15.VIII**
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

9. August 2021

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

В ФРГ живут почти 20,5 тыс. человек старше 100 лет, – на 3523 больше, чем годом ранее. Их доля в общей численности населения страны – 0,025 %. Ещё 10 лет назад этот показатель составлял 0,018 %.

Подавляющее большинство немецких долгожителей составляют женщины – почти 80 %. Учёные пока не пришли к единому мнению, с чем это связано. В целом, полагают эксперты, рост средней продолжительности жизни обусловлен прогрессом в области медицины и улучшением условий жизни. Так, младенческая смертность на сегодняшний день во много раз ниже, чем 100 лет назад: в наше время на первом году жизни умирают 0,3 % детей, а в 1920 году их было более чем в 40 раз больше.

В июле потребительские цены в Германии показали максимальный рост с 1993 года. Товары и услуги стоят в среднем на 3,8 % больше, чем в том же месяце прошлого года, сообщило Федеральное статистическое ведомство. После того как уровень инфляции в июне составил 2,3 %, в июле экономисты ожидали рост в 3,3 %. Основной причиной резкого повышения стали действия правительства, которое в борьбе с экономическими последствиями пандемии во второй половине 2020 года решило снизить налог на добавленную стоимость, что привело к удешевлению многих товаров и услуг. Теперь это дало обратный эффект.

Кроме того, некоторые поставщики услуг использовали открытие после карантинных мер, чтобы при высоком спросе поднять свои цены, считают экономисты. Ещё одной движущей силой роста цен остаются энергоресурсы: нефть и бензин резко подорожали из-за восстановления мировой экономики после спада, вызванного пандемией.

Эксперты считают, что инфляция ещё не достигла своего пика. В ближайшие месяцы её уровень останется высоким и даже ещё несколько увеличится, считают они. По их прогнозам, к концу года уровень инфляции подскочит до пяти процентов.

Последний раз городской блошиный рынок (Trödelmarkt) рядом с мостом Albertbrücke работал год назад. С тех пор он отменялся каждые выходные, и вот теперь должен состояться снова. Организаторы наконец достигли соглашения по мерам безопасности с департаментом здравоохранения Дрездена.

На блошином рынке будут действовать те же правила гигиены, что и на продуктовых рынках: обязательные маски для покупателей и продавцов и соблюдение дистанции. Кроме того, здесь пока не будет закусок и мороженого. Они должны появиться с 14 августа, но есть можно будет только на специально отведённой площадке со столиками. Гулять по рынку с едой запрещено.

Если позволит ситуация, то главная дрезденская барахолка будет работать еженедельно до конца сезона в ноябре. Другие блошиные рынки, например, на ипподроме в Зайднице и у Дома прессы, уже работают в своём обычном режиме.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

тушки кальмара замороженные, 750 г	9,50 €	9,00 €
пельмени "Авангардные", 750 г	3,49 €	3,00 €
облепиха замороженная, 500 г	3,49 €	3,00 €
мороженое "Лакомка", 80 г	1,19 €	1,00 €
коржи для торта "Медовик", 500 г	2,59 €	2,00 €
чак-чак, 300 г	3,49 €	3,00 €
сервелат столичный, 300 г	3,29 €	3,00 €

Отличных вам отпусков и хорошего настроения!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЁВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМАМИ MONEYGRAM И KORONAPAY



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

Все новости на нашем сайте: www.russland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 9.08.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.10, 00.40, 00.55, 01.55	20.05 Вести. Местное время Т/с Дуэт по праву 01.35 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Вместе навсегда Т/с Шерлок Холмс Вести-Санкт-Петербург Энигма. Андрей Константинов Т/с Тайны следствия	19.35, 20.20, 23.10, 23.40, 00.25, 02.50, 03.50, 04.30, 05.15	Д/ф Битва за наследство Х/ф Московские тайны. Гости из прошлого Истории спасения. Животный страх Знак качества Прощание. Любовь Полищук Осторожно, мошенники! Отжать жилплощадь Д/ф Актёрские драмы. Приказано полюбить Д/ф Александр Кайдаковский. По лезвию бритвы Д/ф Валентина Талызина. Зигзаги и удачи	13.30, 14.00, 15.00, 15.30, 16.10, 18.00, 19.00, 19.45, 20.00, 21.00, 00.00, 00.30, 06.30	06.00 Современные районы Москвы 23.00 Дилетант Прогулки по Израилю 01.00 Психология власти 17.05, 02.10, 03.05 Т/с Ненастье Дробышевский. Человек разумный Наука против Новости. Израиль Newstalk live 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк Больше, чем секс Разговор с Лабковским Бизнес. Иностранцы в России	15.10, 17.55, 20.30, 22.20, 00.05, 02.15	Зависть богов Перегон Доспехи Бога 2: Операция "Кондор" Законы привлекательности Гардемарины 3 Сабрина
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 23.50	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! 04.05 Модный приговор 16.00, 00.50 Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время Т/с Гадалка 16 с. Вечерний Ургант Вениамин Смехов. Атос с влюбленными глазами	TVCI 06.00 Настроение 08.10, 08.30, 11.30, 13.05 16.55 Смех с доставкой на дом 11.55 Х/ф Семейное дело 14.25, 18.10, 22.30 События Любимое кино. "Бриллиантовая рука" 03.15 Мой герой. Станислав Садацкий 14.50 Город новостей 15.05, 17.10, 01.10 Т/с Принцесса цирка - 3 18.35 Х/ф Окончательный приговор	RTVI RTVI 07.00 Специальный гость 08.00 М/ф 09.00 Израиль за неделю 10.00 Редакция News 10.30 Легенда 11.10 Это не Фрейд 12.00 Стрелец - молодец 13.00, 01.30 Редакция. Спецвыпуск	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 По секрету всему свету 1с. 06.50 Победители и грешники 09.00 Восток-Запад 11.25 Легенды о Круге 13.25 Заза	НТВ-МИР 05.00, 06.25, 07.00, 07.20, 11.45, 13.00, 15.20, 17.00, 18.45, 20.45, 23.15, 01.05, 04.40 Утро. Самое лучшее 12.20 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Сегодня 09.20 Т/с Глухарь. Возвращение Медицинские тайны Место встречи Т/с Красная зона Х/ф Телохранитель Т/с Алекс Лютый Т/с Балабол-3 Т/с Тихая охота Т/с Дикий И снова здравствуйте!				
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.25 Судьба человека 17.40 60 Минут	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.25 Судьба человека 17.40 60 Минут				

ВТОРНИК, 10.08.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30, 13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.10, 00.40, 00.55, 02.10	20.05 Вести. Местное время Т/с Дуэт по праву 01.50 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Вместе навсегда Т/с Шерлок Холмс Вести-Санкт-Петербург Линия жизни. Евдокия Германова Т/с Тайны следствия	13.40, 14.50, 15.05, 19.40, 20.25, 23.10, 23.40, 00.30, 02.50, 03.55, 04.20	03.15 Мой герой. Алена Свиридова Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка - 3 Д/ф Блеск и нищета советских миллионеров Х/ф Московские тайны. Семь сестёр Вся правда 90-е. Поющие трусы Хроники московского быта. Сталин и чужие жены Осторожно, мошенники! Мебельный лохотрон Обложка. Хозяйки Белого Дома Х/ф Московские тайны. Гости из прошлого	10.00, 12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 16.10, 18.00, 19.00, 20.00, 23.45, 00.00, 06.30	11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским Бизнес. Иностранцы в России 23.00 Легенда 06.00 Современные районы Москвы Час Sreak 15.30 Соавторы 17.05, 02.10, 03.05 Т/с Ненастье Big Money 01.00 Нам надо поговорить Newstalk live N+2 Больше, чем секс Амазонки XXI века	15.10, 17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Сабрина Война Частное пионерское Сенсация Приорита Дом летающих кинжалов
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 23.50	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! 04.05 Модный приговор 16.00, 00.50 Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время Т/с Гадалка 16 с. Вечерний Ургант Юлий Гусман. Человеческий оркестр	TVCI 06.00 Настроение 08.15, 08.40, 09.05, 10.55 13.25, 16.55 Смех с доставкой на дом Доктор И... 17.10, 18.35 Х/ф Окончательный приговор Истории спасения. Животный страх 11.30, 11.55, 12.40 14.25, 18.10, 22.30 События Д/ф Актёрские судьбы. Приказано полюбить Знак качества	RTVI RTVI 07.00 Newstalk 08.00 М/ф 09.00 Завтрак 09.20 Прогулки по Израилю	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 По секрету всему свету 2с. 06.50 Гардемарины 3 09.00 Перегон 11.35 Доспехи Бога 2: Операция "Кондор" 13.25 Законы привлекательности	НТВ-МИР 05.00, 06.25, 07.00, 07.20, 11.40, 13.00, 15.20, 17.00, 18.45, 20.45, 23.05, 01.00, 04.40 Утро. Самое лучшее 12.20 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.55 Сегодня 09.20 Т/с Глухарь. Возвращение Медицинские тайны Место встречи Т/с Красная зона Х/ф Телохранитель Т/с Алекс Лютый Т/с Балабол-3 Т/с Тихая охота Т/с Дикий Их нравы				
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.45 Судьба человека 17.40 60 Минут	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.45 Судьба человека 17.40 60 Минут				

СРЕДА, 11.08.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.55, 15.50, 16.15, 20.20, 23.10, 00.40, 00.55, 01.55	Т/с Дуэт по праву 01.35 Новости культуры А. Малахов. Прямой эфир Т/с Вместе навсегда Т/с Шерлок Холмс Вести-Санкт-Петербург Гия Канчели. Грустная музыка счастливого человека... Т/с Тайны следствия	17.10, 19.35, 20.30, 23.10, 23.40, 00.30, 02.50, 04.00, 04.25	18.35 Х/ф Закаты и рассветы Д/ф Актёрские драмы. Борьба за роль Х/ф Московские тайны. Опасный переплёт Обложка. Звёздные хоромы Д/ф Маргарита Терехова. Всегда одна Женщины Михаила Евдокимова Осторожно, мошенники! Коммунальный грабёж Истории спасения. Животный страх Х/ф Московские тайны. Семь сестёр	13.00, 13.30, 14.00, 15.00, 16.10, 18.00, 18.30, 19.00, 19.45, 20.00, 23.00, 00.00, 06.30	Спойлер 06.00 Современные районы Москвы Дробышевский. Человек разумный Стрелец - молодец 17.05, 02.10, 03.05 Т/с Ненастье Маршруты Москвы Редакция. Спецвыпуск Это не Фрейд Новости. Израиль Newstalk live 23.00 Однажды в Америке Больше, чем секс Бизнес. Иностранцы в России	17.55, 20.20, 22.20, 00.05, 02.15	Агитбригада "Бей врага!" Частное пионерское 2. Ура, каникулы!!! Няньки Хроники Хуаду: Лезвие розы Схватка
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.25, 23.50	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! 04.05 Модный приговор 16.00, 00.50 Время покажет Давай поженемся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время Т/с Гадалка 16 с. Вечерний Ургант Предсказание	TVCI 06.00 Настроение 08.15, 08.35, 09.05, 10.55, 11.30, 11.55 13.25, 16.55, 20.20 Смех с доставкой на дом 10 самых... Чужой голос Х/ф Окончательный приговор Вся правда 14.25, 18.10, 22.30 События Д/ф Валентина Талызина. Зигзаги и удачи 90-е. Поющие трусы 03.20 Мой герой. Геннадий Ветров Город новостей 01.10 Т/с Принцесса цирка - 3	RTVI RTVI 07.00 Newstalk 08.00 М/ф 09.00, 10.00, 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30 Разговор с Лабковским 12.30 Амазонки XXI века	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Приключения Электроника 1 с. 06.50 Приорита 09.00 Война 11.25 Частное пионерское 13.25 Сенсация 15.10 Дом летающих кинжалов	НТВ-МИР 05.00, 06.25, 07.00, 07.20, 11.40, 13.00, 15.20, 17.00, 18.45, 20.45, 23.05, 01.00, 04.35 Утро. Самое лучшее 12.20 Чрезвычайное происшествие 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 22.55 Сегодня 09.20 Т/с Глухарь. Возвращение Медицинские тайны Место встречи Т/с Красная зона Х/ф Телохранитель Т/с Алекс Лютый Т/с Балабол-3 Т/с Тихая охота Т/с Дикий Едим дома				
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40, 13.30	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.25 Судьба человека 17.40 60 Минут 20.05 Вести. Местное время	05.00, 09.00, 10.00, 10.35, 11.40, 13.30	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 03.25 Судьба человека 17.40 60 Минут 20.05 Вести. Местное время				

ЧЕТВЕРГ, 12.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.55 Т/с Дуэт по праву	14.50 Город новостей	15.05 01.35 Новости культуры	15.05 01.10 Т/с Принцесса цирка -3	12.30 Бизнес. Иностранцы в России	17.55 Деньги на двоих
05.00 08.25 Доброе утро	15.50 16.15 А. Малахов. Прямой эфир	19.40 Д/ф Сломанные судьбы	20.20 Т/с Вместе навсегда	20.30 Х/ф Московские тайны. Графский парк	13.00 Прогулки по Израилу	20.20 Частное пионерское 3. Привет, взрослая жизнь!
08.00 11.00, 14.00, 04.00 Новости	23.10 Т/с Шерлок Холмс	23.10 10 самых... Вечно молодые звёзды	00.40 Вести-Санкт-Петербург	23.40 Д/ф Актёрские драмы. Ты у меня один	13.30, 06.00 Современные районы Москвы	22.20 Давай разведемся!
09.05 Жить здорово!	00.55 Искусственный отбор	00.30 Дике деньги. Бадри Патаркацишвили	01.55 Т/с Тайны следствия	02.50 Осторожно, мошенники!	14.00 Нам надо поговорить	00.05 Синьор Робинзон
10.00 04.05 Модный приговор	TVC1			03.55 Д/ф Красота как приговор	15.00 Легенда	02.15 Дура
11.15 16.00, 01.25 Время покажет		02.50 Осторожно, мошенники!		04.30 Х/ф Московские тайны. Опасный переплёт	16.10, 17.05, 02.10, 03.05 Т/с Ненастье	
14.15 Давай поженимся!		03.55 Д/ф Красота как приговор			18.00, 23.00 Редакция	
15.00 Мужское / Женское		04.30 Х/ф Московские тайны. Опасный переплёт			19.00, 01.00 Специальный гость	
17.00 Вечерние новости					20.00 Newstalk live	
17.40 На самом деле					00.00 Больше, чем секс	
18.45 Пусть говорят					06.30 Амазонки XXI века	
20.00 Время						
20.30 Т/с Гадалка 16 с.						
22.25 Вечерний Ургант						
23.50 Крым. Небо Родины						
РТР ПЛАНЕТА						
05.00 Утро России						
09.00 О самом главном						
10.00 13.00, 16.00, 19.00 Вести						
10.35 03.25 Судьба человека						
11.40 17.40 60 Минут						
13.30 20.05 Вести. Местное время						
РТР ПЛАНЕТА						
05.00 Утро России						
09.00 О самом главном						
10.00 13.00, 16.00, 19.00 Вести						
10.35 03.25 Судьба человека						
11.40 17.40 60 Минут						
13.30 20.05 Вести. Местное время						

Редакция газеты «Meine Zeitung» готовит к печати 5-й выпуск справочника-навигатора «ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ» на 2022-2024 гг.

Для размещения в нём информации о вашей фирме и о предлагаемых вами услугах пишите: **club-spb@web.de** или звоните: **0176-22327621**

ПЯТНИЦА, 13.08.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00 13.00, 16.00, 19.00 Вести	12.40 Д/ф Андрей Ростоцкий. Бег иноходца	10.00 11.00, 21.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	13.25 Давай разведемся!
05.00 08.25 Доброе утро	10.35 03.25 Судьба человека	13.40 03.50 Мой герой. Владимир Вдовиченков	12.00 00.30 Разговор с Лабковским	15.10 Дура
08.00 11.00, 14.00 Новости	11.40 17.40 60 Минут	14.50 01.00 Т/с Принцесса цирка -3	13.00 Редакция. Спецвыпуск	17.55 Крысиные бега
09.05 Жить здорово!	13.30 20.05 Вести. Местное время	15.05 18.35, 23.00 Х/ф Московские тайны. "Либерия"	13.30 06.00 Современные районы Москвы	20.20 Большой Босс
10.00 03.40 Модный приговор	13.55 Т/с Дуэт по праву	17.10 18.35, 23.00 Х/ф Московские тайны. "Либерия"	14.00 Час Speak	22.20 Королевство полной луны
11.15 16.00 Время покажет	15.50 16.15 А. Малахов. Прямой эфир	19.35 Д/ф Александр Кайдановский. По лезвию бритвы	15.10, 16.10, 17.05, 02.10, 03.05 Т/с Ненастье	00.05 Жандарм в Нью-Йорке
14.15 Давай поженимся!	20.20 Т/с Вместе навсегда	20.25 Х/ф Московские тайны. Проклятие Мастера	18.00 01.00 Стрелец - молодец	02.15 Виват, гардемарини!
15.00 Мужское / Женское	23.55 Белая студия. Никита Ефремов	22.20 Д/ф Надежда Румянцева. "Во всём прошу винить любовь..."	19.00 Прогулки по Израилу	
17.00 Вечерние новости	00.40 Х/ф Прости	02.40 Юмористический концерт "Вот такое наше лето"	19.30 Спойлер	
17.40 На самом деле	01.55 Т/с Тайны следствия	04.30 Х/ф Московские тайны. Графский парк	20.00 Newstalk live	
18.45 Поле чудес			23.00 Это не Фрейд	
20.00 Время			00.00 Больше, чем секс	
20.30 Муз. фестиваль "Жара" в Москве. Хиты 2000-х			06.30 Бизнес. Иностранцы в России	
22.20 Вечерний Ургант				
23.10 Х/ф Трудности выживания				
00.45 Полет нормальный!				
01.45 Х/ф Матч				
РТР ПЛАНЕТА				
05.00 Утро России				
09.00 О самом главном				
10.00 13.00, 16.00, 19.00 Вести				
10.35 03.25 Судьба человека				
11.40 17.40 60 Минут				
13.30 20.05 Вести. Местное время				

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

- ИКРА ГОРБУШИ** (ф. "Lemberg") **8,50 €**
в стеклянной банке, 100 г **9,50 €**
(Предложение действительно, пока не расхватали).

всегда в продаже ИКРА фирмы "Lemberg":
• горбуша • кета • осётр • щука • треска • минтай

KARUSSELL Russische Spezialitäten & mehr
Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden
Мо.-Са. 10.00-21.00 | Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА
всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

JURI'S MONTAGESERVICE
МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:
ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ
КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!
0174 - 919 45 65 (02)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Уроки фотошопа для начинающих.
0351-374790, 0176-76786497.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения.
0351-4467718, 0179-9838243.

СУББОТА, 14.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		ТВС1		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	Доброе утро. Суббота	08.15	Местное время. Суббота	09.00	00.00 Час Speak	17.55	Медвежатник
08.45	Слово пастыря	08.55	Формула еды	10.00	Маршруты Москвы	20.20	Игра смерти
09.00	11.00 Новости	09.15	Пятеро на одного	10.30	Прогулки по Израилю	22.20	Легенда о Брюсе Ли
09.15	На дачу!	10.00	19.00 Вести	11.00	23.00 Дробышевский. Человеческий разумный	00.05	Легенда о Брюсе Ли 2
10.10	11.15 Видели видео?	10.30	Сто к одному	12.00	21.00 Стрелец - молодец	02.15	Гамлет
12.35	М/ф Принцесса и дракон	11.15	Смотреть до конца	13.00	13.30 Современные районы Москвы		
13.55	Крым. Небо Родины	12.20	Доктор Мясников	14.00	22.00, 05.00 Big Money		
15.45	Полет нормальный!	13.15	Т/с Затмение	15.00	04.00 Редакция	05.10	Т/с Мухтар. Новый след
16.50	Предсказание	17.05	Привет, Андрей!	16.10	Х/ф О чём говорят мужчины	07.00	09.00, 15.00 Сегодня
17.55	20.20 Сегодня вечером	20.00	Х/ф Мама Маша	18.00	Х/ф О чём еще говорят мужчины	07.20	Их нравы
20.00	Время	23.20	Романтика романса	20.00	Израиль за неделю	07.55	Кто в доме хозяин?
21.50	Х/ф Счастья! Здоровья!	00.15	Х/ф Домработница	01.00	06.00 Сквозной эфир	08.35	Готовим
23.20	Индийские йоги среди нас	03.30	Х/ф Мечты из пластилина	02.00	02.00 Это не Фрейд	09.20	Поедем, поедим!
00.15	Х/ф Синдром Петрушки			03.00	03.00 Нам надо поговорить	10.00	Главная дорога (дайджест)
02.00	Х/ф Палата №6					10.35	Живая еда
03.25	Модный приговор					11.30	Квартирный вопрос
04.45	Х/ф Небесный тихоход					12.30	Физруки. Будущее за наступающим
						13.15	Своя игра
						15.25	Следствие вели...
						18.00	Центральное телевидение
						19.10	Т/с Опекун
						23.10	Гала-концерт AgyTeens Music Forum
						01.25	Т/с Дикий-2

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.30	Х/ф Плохой хороший человек	13.00	13.30, 14.00 Современные районы Москвы	22.20	Проект "А"
05.10	Х/ф Небесный тихоход	07.15	Диалог о животных	14.30	03.30 Легенда	00.05	Проект "А" 2
06.20	Играй, гармонь любимая!	08.00	Местное время. Воскресенье	15.30	03.00 Прогулки по Израилю	02.15	Дети Хуанг Ши
07.00	Часовой	08.35	Пешком... Москва - Дмитровское шоссе	16.00	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Ведьма		
07.25	Здоровье	09.05	Устами младенца	20.00	04.10 Т/с Дилетант		
08.20	Непутёвые заметки	09.45	Когда все дома	20.30	06.05 Редакция	05.05	У нас выигрывают!
09.15	Жизнь других	10.30	Сто к одному	21.30	04.10 Дилетант	07.00	09.00, 15.00 Сегодня
10.10	11.15 Видели видео?	11.15	Большая переделка	22.30	06.05 Редакция	07.25	Я худею
12.50	Предсказание	12.15	Парад юмора	23.30	Big Money	08.30	Едим дома
13.55	Наедине со всеми	13.50	Т/с Затмение	00.30	Спойлер	09.20	Медицинские тайны
14.45	Игра с судьбой	17.15	03.20 Х/ф Личные счета	01.00	Сквозной эфир	09.35	Первая передача (дайджест)
15.40	Вечер музыки Микаэла Таривердиева	19.00	Вести			10.05	Чудо техники
17.05	Премия "Шансон года"	21.30	Д/ф ГКЧП. 30 лет спустя			11.00	Дачный ответ
20.00	Время	22.30	Х/ф Буду жить			12.05	НашПотребНадзор
21.00	Dance Революция	01.40	Х/ф Другой берег			13.05	Однажды... (дайджест)
22.40	Х/ф Дюна!					14.00	Кремлёвские дети
00.20	Х/ф Маленькая Вера					15.25	Следствие вели...
02.30	Модный приговор					18.00	Итоги недели
03.20	Давай поженимся!					19.10	Т/с Опекун
04.00	Мужское / Женское					23.10	Т/с Пес
						01.10	Т/с Дикий-2
						04.45	Их нравы



МАТРЁШКИ от 3 до 10 вложений.

Большой выбор МАТРЁШЕК-СУВЕНИРОВ:

- Брелоки для ключей и телефонов
- штопоры и открывашки для бутылок
- наборы для соли и перца • магниты

Цена: от 1,00 €.

в магазине **"KARUSSELL"** (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"



ПОХОРОННОЕ БЮРО

DENK

TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
 МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
 И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
 e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden
 Газета распространяется бесплатно.
 Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.



Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.

0351-2068441
 Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
 www.kolibri-dresden.de